



OBRES CITADES: Estructura dels apartats

Bibliografia

En les bibliografies de diccionaris del TERMCAT s'estableixen habitualment quatre grans apartats per a recollir les obres que s'han consultat al llarg de la seva elaboració, sigui com a corpus d'extracció de termes o com a fonts de compleció i revisió de les informacions.

Aquests quatre apartats són els següents:

- (1) **Obres especialitzades** Productes del mateix àmbit que el diccionari escrits en discurs seguit, tant si són monografies del conjunt de l'àmbit com si estan dedicats a un punt concret.
S'utilitzen sobretot per al buidatge de termes (configuren el corpus de base).
- (2) **Obres terminològiques** Productes del mateix àmbit que el diccionari escrits en format de diccionari, sovint multilingües.
S'utilitzen sobretot per a la compleció de la informació extreta del buidatge (configuren el corpus de compleció).
- (3) **Obres lexicogràfiques i enciclopèdiques** Productes de llengua general escrits en format de diccionari, amb independència del seu grau d'especialització.
S'utilitzen sobretot per a la revisió de la informació extreta del buidatge.
- (4) **Llocs web d'organismes** Webs d'organismes especialitzats que, en el discurs d'algun dels apartats del lloc (però no en un producte singular), documenten termes que ens són útils.
ATENCIÓ: No s'hi inclouen els productes singulars penjats en el web d'un organisme, que es classifiquen com a obres especialitzades o obres terminològiques segons la seva naturalesa.

S'utilitzen sobretot per al buidatge de termes (configuren el corpus de base).

Exemples:

Bibliografia de la <i>Terminologia electoral bàsica</i> (extracte)	
Obres especialitzades	BOSCH, Agustí. <i>Guia del sistema electoral</i> . Barcelona: Publicacions de la Universitat Autònoma de Barcelona, 2004. ISBN 84-490-2365-3
Obres terminològiques	MARTINEZ SILVA, Mario; SALCEDO AQUINO, Roberto. <i>Diccionario electoral INEP</i> [en línia]. [S.l.]: Instituto Nacional de Estudios Políticos, [2006]. < http://diccionario.inep.org/index.html > [Consulta: 08 maig 2014]
Obres lexicogràfiques i enciclopèdiques	<i>Collins dictionaries</i> [en línia]. London: Collins, cop. 2014. < http://www.collinsdictionary.com > [Consulta: 08 maig 2014]
Llocs web d'organismes	Generalitat de Catalunya < http://www.gencat.cat/ > [Consulta: 08 maig 2014]